

Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Freunde von und aus Deutschland
und Frankreich,

Mit der Unterzeichnung des Élysée-Vertrages am 22. Januar 1963 eröffneten Konrad Adenauer und Charles de Gaulle eine neue Ära in den deutsch-französischen Beziehungen, die von gegenseitigem Vertrauen, konstruktiver Zusammenarbeit und völkerverbindenden Begegnungen geprägt wurde.

Zum 40. Jahrestag der Unterzeichnung dieses „Deutsch-Französischen Freundschaftsvertrags“ initiierten der französische Staatspräsident Jacques Chirac und Bundeskanzler Gerhard Schröder den „Deutsch-Französischen Tag“.

In der gemeinsamen Erklärung heißt es: „Wir erklären den 22. Januar zum Deutsch-Französischen Tag. Wir wünschen, dass dieser Tag künftig in allen Einrichtungen unserer Bildungssysteme der Darstellung unserer bilateralen Beziehungen, der Werbung für die Partnersprache und der Information über die Austausch- und Begegnungsprogramme sowie über die Möglichkeiten des Studiums und der Beschäftigung im Partnerland gewidmet wird.“

Das Ihnen vorliegende Programm zeigt einmal mehr, dass die deutsch-französische Zusammenarbeit eine von den Menschen beider Nationen gestaltete und gelebte Partnerschaft ist. Allen Partnern, die dieses vielseitige Programm anlässlich des 55. Jahrestages des Élysée-Vertrages zusammengestellt haben, gratuliere ich sehr herzlich!

Viel Erfolg, bonne chance!

Martine Durand-Krämer
Generalsekretärin des Partnerschaftsverbandes
Rheinland-Pfalz/Burgund



**Deutsch-Französische Gesellschaft
Association Franco-Allemande**

Ludwigshafen/Rhein und Mannheim e.V.

www.dfg-lu-ma.de



DFG Landau



Historischer Verein Neustadt e.V.



Deutsch-Französische Gesellschaft
Neustadt an der Weinstraße



bibliothèque française
de Spire e.V.



FREUNDESKREIS SPEYER-CHARTRES



Freundchaftskreis
Dannstadt-Schauernheim - Bèthény e.V.

wilhelmhackmuseum

STADT
BIBLIOTHEK



Ludwigshafen
Stadt am Rhein

Impressum: DFG LU-MA, Claus Schönbucher
Layout: WeinKunstPfalz Friederike Beimbörn

Frankreich und die Pfalz

Amis pour la vie
Freunde feiern gemeinsam

19. bis 28. Januar 2018

**Eine Initiative deutsch-
französischer Vereinigungen in
der Pfalz zum 55. Jahrestag des
Élysée-Vertrages**

Freitag, 19. Januar 2018, 19 Uhr

SPEYER: „Geschichte und Aktualität -
55 Jahre Élysée-Vertrag“

Vortrag von Dr. Reinhard Schreiner mit Ausstellung
„Von der Feindschaft zur Freundschaft“.

Veranstalter: Freundeskreis Speyer-Chartres,
DFG LU-MA, DFJW und Freundeskreis Dannstadt-
Schauernheim-Bethény e.V.

Eintritt frei, Spenden erwünscht

Ort: Salle d'Honneur im Haus der Vereine •

Rulandstr. 4 • 67346 Speyer

Kontakt: president@dfg-lu-ma.de

Info: www.dfg-lu-ma.de

Samstag, 20. Januar 2018, 20 Uhr

WACHENHEIM: Soirée dansante

Ein Tanzabend mit Livemusik und Showeinlagen,
Speisen und Getränke à la carte, Eintritt: 20 € p.P.

Veranstalter: Deutsch-französischer Freundeskreis
Wachenheim-Cuisery e.V. mit dem Tanzsportclub
Rot Gold Ludwigshafen-Wachenheim e.V.

Ort: Stadthalle Wachenheim • Bahnhofstr. 20 •
67157 Wachenheim

Karten: info@wachenheim-cuisery.de

Info: www.wachenheim-cuisery.de

Montag, 22. Januar 2018, 19.30 Uhr

LANDAU: „Das Wunder von Weihnachten!“

Musikalisches Theaterstück nach „Joyeux Noël“ von
C. Carion mit Schüler/innen des Max-Slevogt-
Gymnasiums, Klavier: Peter Imo.

Veranstalter: Deutsch-Französische Gesellschaft
Landau. Eintritt frei, um Spenden wird gebeten.

Ort: Kleiner Saal der Festhalle Landau • Mahlastr. 3 •
76829 Landau in der Pfalz

Auskunft: borgeot-klein@dfg-landau.de

Info: www.dfg-landau.de

Dienstag, 23. Januar 2018, 19.30 Uhr

LANDAU: „Deutschland à la française“

Lesung mit der Autorin Pascale Hugues.

Veranstalter: Deutsch-Französische Gesellschaft
Landau. Eintritt: 8€, Schüler/Studenten 5€.

Ort: Pfarrsaal Heilig Kreuz • Augustinergasse 6 •

76829 Landau in der Pfalz

Auskunft: borgeot-klein@dfg-landau.de

Info: www.dfg-landau.de

Mittwoch, 24. Januar 2018, 18.15 Uhr

NEUSTADT: „Neustadt in der Französischen Zeit
(1792-1814/16)“

Vortrag von Werner Schreiner.

Veranstalter: Historischer Verein Neustadt e.V.

Eintritt frei.

Ort: Casimirianum • Ludwigstraße 1 •

67433 Neustadt a. d. Weinstr.

Info: www.historischer-verein-neustadt.de

Donnerstag, 25. Januar 2018, 18 Uhr

EDENKOBEN: Soirée „Gallettes des Rois“

zweisprachiger Gedichtvortrag von und mit der
Schriftstellerin Katrin Kirchner.

Veranstalter: Freundeschaftskreis Edenkoben -
Etang sur Arroux. Eintritt frei.

Ort: Kath. Pfarrsaal • Luitpoldstraße 11 •

67480 Edenkoben

Kontakt: freundeskreis@edenkoben.de

Informationen: www.katrin-kirchner.de

Donnerstag, 25. Januar 2018, 19 Uhr

NEUSTADT: „Saint Jacques...La Mecque“ („Pilgern
auf Französisch“, Film OmU) Abendkasse oder
Vorverkauf im Roxy: 8€, Schüler/Studenten/
Senioren 7€.

Veranstalter: Kooperation Roxy-Kino Neustadt
und Deutsch-Französische Gesellschaft Neustadt
an der Weinstraße e. V.

Ort: Roxy Kinos • Konrad-Adenauer-Str. 23 •

67433 Neustadt a.d. Weinstr.

Info: www.dfg-nw.de

Donnerstag, 25. Januar 2018, 19 Uhr

LUDWIGSHAFEN: „Wenn einer eine Reise tut“

Daniel Werner liest aus historischen Reise-
berichten von Montaigne, Hugo und Dumas.

Veranstalter: Stadtbibliothek Ludwigshafen und
Deutsch-Französische Gesellschaft Ludwigshafen
am Rhein und Mannheim e.V. und Förderkreis
der Stadtteil-Bibliothek Gartenstadt FöBiGa e.V.

Eintritt: 3€, ermäßigt 2€, Karten nur an der
Abendkasse.

Ort: Stadtbibliothek Ludwigshafen • Stadtteil-
Bibliothek LU-Gartenstadt • Königsbacher

Str. 14 • 67067 Ludwigshafen am Rhein

Info: Telefon 0621-5042588 und

stadtbibliothek.gartenstadt@ludwigshafen.de

Info: www.dfg-lu-ma.de

Freitag, 26. Januar 2018, 19 Uhr

NEUSTADT: „Wanderungen durch die Pariser
Stadtgeschichte“

Vortrag von Prof. Dr. Georg Bossong.

Veranstalter: Deutsch-Französische

Gesellschaft Neustadt an der Weinstraße e. V.

Eintritt: 8€, Mitglieder/Schüler/Studenten 6€

Ort: Volkshochschule Neustadt • Hindenburg-
str. 14 • Raum 103 • 67433 Neustadt a.d. W.

Info: www.dfg-nw.de

Samstag, 27. Januar 2018, 15 Uhr

SPEYER: Lesestunde für Kinder zwischen 2 und
7 Jahren. Nach der Lesung gibt es ein Goûter
mit den traditionellen Gallettes des Rois.

Veranstalter: Französische Bibliothek Speyer
e.V., Eintritt frei.

Anmeldung bis zum 25. Januar bei

cocatrix@bibliotheque-francaise-speyer.de

Ort: Französische Bibliothek im Haus der

Vereine • Rulandstr. 4 • 67346 Speyer

Info: www.bibliotheque-francaise-speyer.de

Sonntag, 28. Januar 2018, 16 Uhr

LUDWIGSHAFEN: „Stimme des Lichts:

Delaunay, Apollinaire und der Orphismus“
Führung und Museumsbesuch.

Veranstalter: Wilhelm-Hack-Museum

Ludwigshafen und Deutsch-Französische

Gesellschaft Ludwigshafen am Rhein und

Mannheim e.V. Eintritt Museum und Führung:

10€, Anmeldung bis 25.1.2018 unter

president@dfg-lu-ma.de

Ort: Wilhelm-Hack-Museum • Berliner Straße

23 • 67059 Ludwigshafen am Rhein

Info: www.dfg-lu-ma.de

www.wilhelmhackmuseum.de